

実行委員長ごあいさつ

震災後4年目 1999年に始まったこうべ1ウォーカは、交通安全のため2000年の第4回から有志参加型に切り替えたが、6年前の2002年から走る仲間も加わって、広く多くの人々と共に歩く形を再開し、今回で合計20回目を迎える。街で歩いて寄付するというこのウォークのアイディアは、神戸復興塾のサンクタウン・ストリートウォークの発展の上流である。

1ウォーカーの経緯は、神戸の伝統的な西宮の街地の下町を歩いている。震災のため、古いまちの面影は希薄になつたが、住民の精神は消えていない。まちの復興はひとつの復興だという貴重な教訓を、是非、この機会に確かめていただきたい。

2016年4月の地本解説会からの復興も述べについてと云う。一昨年の兵庫川大丸も復旧復興はこれまで、神戸からの支援・交流も、20年前の大震災経験をその観点に。

こうべ1ウォーカ2016 実行委員会
実行委員長 小林 郁雄

しみん基金・KOBE ごあいさつ

「こうべ1ウォーカ2016」へご寄附頂きました方へございます。

しみん基金・KOBEは、11.23 年前の阪神・淡路大震災からの復興のプロセスにおける教訓から、市民による自発的な助け合いの活動を市民自らが支える日本初の市民ブランドとして誕生しました。以来 18 年間で延べ 184 回目に総額約 4,457 万円を寄附し、地域における支え合いの連鎖を発信してきました。これからも、「神」を掛け替えていくことが、当基金の使命と考えています。頭をさました基金は、経費を削いで当基金へ寄付され、毎年実施している助成事業を通じて、様々な分野での活動が継続されています。

今後も、何卒ご支援・ご協力のはどうろんくお願い申し上げます。

認定特定非営利活動法人 しみん基金・こうべ
理事長 成 正晴

せせらぎ…まちづくり振興会の運営を受けて整備を進めてきたもので、萬取山の湧水を利用している。せせらぎの流れの手筋には、ベンチを設置しており、市民が憩う憩いの場となっている。

②シユーズプラザ③…萬取山のテラス席のテラス席の復興と既存のまちなかがたの活性化を目指し、「シユーズの安堵」、神戸の元気だ! 365キロマーチベビーに誕生。各種シユーズ展示や企画展を実施している。

④アジアギャザリー神戸…アジア総合商店が集まる商業ビル。約 5 千人のアジア系外国人が住む賃貸で、アジアとの共生をテーマとした中核施設として 2000 年 7 月にオープンした。

⑤木立通公園…地域の防災立場「長田駅北地区震災復興土地区画整理事業」としての役割を持ち、「100m 防災木木壁」が整備された。苔壁の道のりを次代に伝えるために「震災復興の碑」が建立された。

⑥新長田駅北地区画整理地区…萬取山は、豪雨・豪風災害やクレッシング・耐震化等に連携し、軒高、横幅、軒端穴など、地域内の分譲でなされていった。この工場と現在する形で狭小住宅等が立地する住居工場性地域であったが、この地区で約 10 倍の建物が立地する。

震災後は、そうした分譲体制も複雑化したが、今も軒高の元にとめる「ハトメ」の看板や、軒高、庇をつけた跨空跡の工場などが残っており、自転車の下駄など多様な仕事を残している。東に行くと右手にアシックス(青い建物)も見かけられる。



①大國公園…震災による大火の犠牲者を悼む、地元の人々の追憶碑となった。倒壊した角柱の石を使った記念像、震災直後の街の様子をスアン・スケプのブレーントに使用した「犠牲者のモニュメント」、「復興の基準点」がある。

②福井東区画整理地区…震災時は、震災直後被災地帯から心利害性の高い住宅地であったが、今回の地震ではほぼすべての建物が倒壊する大きな被害を受けた。

③カドウラクのひとり教会…多くのゼンマイアの偶となりた教会。震災で倒壊したが、2007 年 4 月に再建された。「ハーバードームたかひ」は自爆で解放された。NPO 団体たかひつてのアシスタンスが多文化共生の拠点となり NPO が活動している。

④野田北郷まちづの協議会…1999 年 3 月の「ハーバードームたかひ」の倒壊をハードル・アートへ移行し、地域をネットワークする組織「野田北郷まちづのネット」を創設。(音にみる) 異端とひとくち・井筒つづき生活づくの思想でゼンマイアでの「自分からやすらひまちづ」を提唱している。

⑤若狭公園…震災復興以降整備事業で整備された公園公園。住民の意見で道路を挟んで 2 つの公園が隣接する。道路を開拓すると一体化して大きく使える、複数の震災跡跡が行われ、地域の活性化点になっている。

⑥若狭公園と駅舎 29 号…大阪府の震災復興再開発事業として、震災熱点とするために若狭公園が大きく整備されている。公園内には、横山光輝氏の代表作の一つである「駅舎 28 号」が、体長 18m という超巨大サイズの鋼鉄製モニュメントとして 2009 年 3 月に設置された。

⑦新長田駅駅前開発地区…震災により甚大な被害を受けた赤坂通りの復興と防火公園等を中心とした跡災地の構造、地域の活性化や歴史文化にふさわしい都市機能の整備を図るために実施された約 1 計が完成。駅入口の商店が残っている。

⑧「藍鏡と復興のベンチ」(神戸の壁)…新長田駅の公設市場の駅大堂は、神戸大震災と大震災の火災に倒れ、再開発事業で駅舎が完成し、駅舎の基礎部分が柱の間にデザインされ、「アスカにづか」の地下通路に展示されている。

⑨大正蔵商店街…歩く街の店が全焼した悲惨な経営を受けた。モダンな商店街として再開され、大正蔵商店街らしい人気あふれるイベントが各種開催されている。大正時代の生花店で現在の土産と区间を再開した「大正ハイカラ通商住夢亭」が開設された。

⑩地域人材支援センター(由二葉小学校)…1929 年に建設され、震災・震災を乗り越えた地域のシンボルである由二葉小学校が、NPO 団体ふたばを指定管理者として、市民の地域活動への参加支援や地域活性化を担う人材育成の拠点として活用されている。震災開拓の展示や震災の古い写真アーカイブもある。

⑪新通河…震災後、多くのオランティアグループが川沿い公園に拠点をおき活動した。その後、さす間にわたり川が氾濫したが、2000 年に新通川河川が改築された。

⑫御幸東・西区画整理地区…震災時は駅前長屋が駅西口場所や駅南街を中心とした中小規模の工場が立地する利便性の高い住宅地だったが地震で多くの建物が大きな被害を受けた。吉良家を移築した集食所…香芝町(猪名寺町)に建てられていた吉良家を移築して作られた御幸通 1-6-7 丁目自然企業会館。御幸東地区の住民たちの交流を深めるとともに、震災時に 10 間以上あったが、残った木の上部を切り取って 1~8.5m となっている。

⑬御幸北公園…震災のカドで整備した公園で、この地域の 220 人が亡くなった場所を示す碑が刻まれている。震災のモニュメントが安置され、残された碑が保存されている。

⑭吉良住宅「みらる」…12 戸が集まって建てた共同住宅。1 階の老舗企業の協力による「地域コミュニティスペース・アフターケン」が開設され、またカミュニケーションはまちづく運動を強調している。

⑮KOBE 三國志ガーデン…阪神・淡路大震災後のまちおこしの一環として「三国志」をアーティストの手で表現の一つで、三国志展覽をアーティストとした「三国志ショラマ」、「三国志体験館」「三国志交流館」「三国志演劇」の4 面版から構成された五感で楽しめる複合型のミュージアム。

⑯震災ミュージアム…震災で学生えた想いから「助け合いの心をいつまでも」とめ、震災知識の普及啓発に努めるとともに、また震災の記憶・体験・教訓を伝える拠点として整備された。

⑰KOBE 人間国志ギャラリー…震災直後から開館してもうおと 2009 年 12 月にオープン。個人 28 号の製作映像の上映や、三国志に登場する象頭・道具用具の等身大オブジェを展示している。

⑱六甲道商店街…かつては神戸市内最繁華街だったが、過度な開発によって店舗が減少した。「六甲道お百度マイル」の店舗込みや、六甲山公園近くの駅前通りの商店を賃貸する宇都御舍の安藤「六甲道なごみテラス」、三國志をアーティストの「株式会社」がある。

⑲丸高市場…30 年以上の歴史を持つ、駅前の立ち入りや卸・卸・販売の専門店が多い。アジア系飲食や物品を扱う店もあり、他の市場にない嬉しい買い物の拠点だと評されている。豊かな街の下町の人気と並んである市場。

⑳本町筋商店街…震災で多くの店舗が倒壊したが、「ビッグハート」をシンボルとして、みれあい・パンセンター・菓子店などもんぱく、陶芸教室・給付け教室などのイベントを多数実施している。舟学旅行生対象の船旅教室も好評。

㉑神戸協同病院…震災では軽微的に負傷する者にあたり、震災後の復興には地域住民と一緒にまちづくに参加してきた。地域から構成される存在になることを理念として、地域住民とまちづくセンターをともに病院という枠を超えて地域のまちづくに力を入れている。

①の橋野は、
トイレ利用できます。

